

# DÍA DE LIMPIEZA DE COSTAS 2014 EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD Y ASUNCIÓN EXPRESA DEL RIESGO (POR FAVOR LEER ATENTAMENTE)

Confirmando mi consentimiento a lo siguiente: 1. Mis servicios en el Día de Limpieza de Costas 2014 ("el Evento") son voluntarios. 2. Realizaré aquellas tareas que se me asignen y que no excedan mis capacidades físicas, y no realizaré tareas que excedan mis facultades. 3. No participaré en el Evento si me encuentro bajo la influencia del alcohol o de cualquier droga que pueda menoscabar mis capacidades físicas o mentales. 4. Estoy familiarizado con el uso y el manejo seguro de la maquinaria, los equipos y las herramientas que pueda utilizar en relación con el Evento, y no utilizaré ninguna maquinaria, equipamiento o herramientas que desconozca o que no sepa manejar con seguridad. 5. He recibido formación adecuada en lo referente a este Evento, incluidos procedimientos adecuados de seguridad y de emergencia, entiendo por completo dichas instrucciones, y estoy de acuerdo, tras una inspección adecuada, en utilizar únicamente los suministros, herramientas y equipos proporcionados por la organización del Evento. 6. Sólo llevaré a cabo las tareas que se me encomienden, seguiré todas las normas de seguridad, y prestaré la máxima atención durante la realización de mis tareas. 7. Acepto específicamente que estoy tomando parte en esta actividad como voluntario y no como empleado, agente, funcionario o representante del Estado de California, así como acepto que no tengo derecho a recibir compensación o ganancia alguna o a que me cubra ningún seguro del Estado de California, del Departamento de Parques y Ocio, de la Comisión Costera de California, de la Fundación de Parques del Estado de California, o de cualquier promotor u organizador del Evento, ni realizaré ninguna reclamación al respecto.

Comprendo y acepto que ni el State of California, California Coastal Commission, California State Parks Foundation, California Department of Parks & Recreation, California Department of Fish & Wildlife, California Department of Transportation, Aeolian Yacht Club, Alameda County Resource Conservation District, American River Parkway Foundation, Ballena Bay Yacht Club, Ballena Isle Marina, Benicia Water Education Program, City of Berkeley, City of Fremont, City of Livermore, City of Oakland, East Bay Regional Park District, Grand Marina, Heal the Bay, Kaiser Permanente Walking Group, Oakland Yacht Club, Oakland Marinas, Port of Oakland, San Joaquin County, Sierra Nevada Conservancy, Solano Resource Conservation District, The Watershed Project, CALTRANS, San Joaquin County Department of Public Works Department, City of Lodi, City of Stockton, Sacramento-San Joaquin Delta Conservancy, Delta Protection Commission, Friends of the Lower Calaveras River, University of the Pacific, Sierra Club, REI, Inc. Ingreddion, Allied Waste Management, Republic Services, SJC Reclamation Districts, SJC Coastal Cleanup sponsors, River Point Landing, Ladd's Marina, San Joaquin County Office of Education, ni ninguno de sus respectivos empleados, funcionarios, agentes o encargados, (a los que nos referiremos de manera colectiva como a la "Partes Relacionadas"), puede ser considerado responsable en modo alguno por cualquier herida, muerte u otros daños y perjuicios que yo, mi familia, mis herederos o mis allegados podamos sufrir como resultado de mi participación en el Evento o como resultado de la responsabilidad por productos defectuosos o la negligencia, ya sea pasiva o activa, de cualquier parte, incluidas la Partes Relacionadas, relacionada con el Evento.

Yo comprendo que la limpieza de playas, ríos o arroyos implica ciertos riesgos inherentes tales como pero no limitados al riesgo de sufrir heridas, infecciones o perder la vida como resultado del contacto con agujas, condones, objetos metálicos, brasas incandescentes o materiales peligrosos, animales salvajes, plantas venenosas, serpientes; o a causa del sobreesfuerzo o las condiciones ambientales tales como pero no limitadas a inundaciones, desprendimiento de rocas, exposición al sol o terrenos peligrosos. A pesar del riesgo, todavía quiero participar en la actividad.

Ninguna limitación física o sanitaria me impide participar con seguridad en el Evento. En caso de que se me permita participar, yo asumo personalmente todo el riesgo, tanto previsto como imprevisto, de sufrir cualquier lesión, herida o daño relacionado con el Evento que pudiera ocurrirme como participante.

Si resultase herido durante el Evento, autorizo a cualquier médico inscrito para ejercer en California a realizar el tratamiento de emergencia necesario que él/ella juzgue conveniente. Tengo más de dieciocho años y competencia legal para firmar esta exención de responsabilidad, o he obtenido el consentimiento escrito de mi padre/madre o tutor legal. Yo asumo que las cláusulas contenidas en este documento son contractuales y no meramente declarativas, y que es un instrumento que me vincula jurídicamente, y lo he firmado por propia voluntad.

Estoy de acuerdo en permitir que mi imagen sea utilizada en la publicación de materiales y en páginas de internet que promuevan los programas de la Comisión Costera de California, y/o en cualquiera de los programas implementados por las Partes Liberadas. Al incluir mi correo electrónico en este documento, acepto que la Comisión Costera de California pueda contactarme en un futuro acerca de eventos relaciones con el Día de La Limpieza de la Costa u otros programas relacionados con educación pública.

**Por la presente descargo y eximo de responsabilidad a las Partes Relacionadas por cualquier demanda o pleito judicial por causa de lesiones corporales, daños a la propiedad o muerte por negligencia, que podamos sufrir yo, mi familia, mi propiedad, mis herederos o mis allegados, y que se deba a la participación en el Evento, incluyendo tanto las demandas que surjan durante la actividad como después de que yo haya concluido la actividad, e incluye las demandas basadas en la negligencia de otros participantes o de las Partes Relacionadas, ya sea negligencia activa o pasiva.**

## ME HE INFORMADO POR COMPLETO DEL CONTENIDO DE ESTA EXSENCIÓN DE RESPONSABILIDAD Y ASUNCIÓN DEL RIESGO.

Nombre del participante deletreado

Fecha

Dirección

Teléfono

Firma del participante

Dirección

Correo electrónico

## SI EL PARTICIPANTE TIENE MENOS DE 18 AÑOS, EL PADRE/MADRE (O TUTOR LEGAL, SI LO HUBIESE) TIENE QUE FIRMAR.

Soy el padre/madre o tutor legal del participante inscrito arriba y él/ella tiene mi permiso para participar en el Día de Limpieza de Costas. He leído y estoy de acuerdo con las cláusulas detalladas arriba en mi nombre y en nombre del participante. Además, entiendo y estoy de acuerdo con que los patrocinadores y organizadores del Evento no son responsables de supervisar a los participantes menores de edad y que si permito al menor inscrito arriba a participar sin mi supervisión, yo asumo todos los riesgos que dicha participación conlleva.

Nombre del progenitor o tutor legal

Fecha

Dirección

Teléfono

Firma del progenitor o tutor legal

Dirección

Correo electrónico

**TRAJISTE TUS PROPIOS BALDE/ BOLSA, GUANTES Y/O BOTELLA DE AGUA AL EVENTO?**  Balde/ Bolsa  Guantes  Botella de agua reusable  
**USTED MONTÓ EN BICICLETA, COMPARTIÓ UN CARRO, O TOMÓ EL TRANSPORTE PÚBLICO PARA VENIR AL EVENTO DE LIMPIEZA?**

Monté la bicicleta  Compartí un carro  Tomé el transporte público

**CÓMO SUPISTE SOBRE EL DÍA DE LA LIMPIEZA DE LA COSTA?** (Por favor marca todas las opciones que sean aplicables)

Sitio Web  Medios de Comunicación Social (Facebook/Twitter)  Póster del Evento/Volantes  Escuela/Trabajo/Grupo en tu Comunidad

Amigos/Comunicación Verbal  Radio/TV  Periódicos/Revistas